

MAGARÁG

APARE IN FIECARE ZI

Fondator:

PÁSZTOR EDE

Redactor responsabil:
Dr. SÁHY LÁSZLÓREDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
ORADEA, PIAȚA MIHAI VITEAZUL

LEON BLUM alakít kormányt Franciaországban

A radikálisok még nem döntöttek, hogy támogatják-e az új kormányt

A francia kormányválság vasárnap délután új fordulatot vett. Bonnet hosszú közvetítő tárgyalásai nem vezettek eredményre. A szociálisták határozottan ellenszegültek Bonnet kormányalakítási kísérletének. Leon Blum már szombaton jelentette, hogy a szociálista párt semmi esetre sem támogatja Bonnet-t, mert kísérleteiben a népfronti elgyengülését látja. Blum határozott állásfoglalására Bonnet visszaadta megbízatását Lebrun köztársasági elnöknek, aki erre Leon Blumot bízta meg kormányalakítással.

Milyen lesz az új francia kormány?

Leon Blum azonnal hozzátartozott a különböző pártvezetőkkel való tárgyalásokhoz. Valószínűnek látszik, hogy a radikálisok is támogatni fogják Blumot, akinek kormányalakítása ilyen körülmények

között csaknem biztosra vehető. Leon Blum kormányát támogatják a szélső baloldaliak is, akik mindent elkövetnek, hogy a népfronti kormányt megerősítsék.

Leon Blum az újságíróknak

kijelentette, hogy a népfront körül nemzeti egységet igyekezik megteremtetni, hogy az új népfronti kormány az emberi szabadság és szociális haladás követelményeinek megfeleljen.

Iorga hajlandó választási kartellt kötni a kormánnyal

Zelea Codreanu körlevele a választásokról

Bukarest, jan. 17. A parlament feloszlatása körül még mindig tart a politikai pártok vitája. Iorga cikket írt a „Neamul Romnesc”-ben és kifejti, hogy nem tartja szükségesnek a parlament feloszlatását annak megalakulása előtt.

A Curentul szerint ettől függetlenül Iorga hajlandó választási kartellt kötni a kormánnyal.

Corneliu Zelea Codreanu körlevelet intézett a „Totul pentru Țară” párt tagjaihoz. A körlevél szerint a választási kampány megnyitottnak tekintendő és mihelyt a parlament felosztásáról szóló dekrétum megjelenik

ugyanazokat a jelölőlistákat nyújtják be — változtatás nélkül —

mint a legutóbbi választáson. Kedd reggelre a vidéki párt-szervezetek vezetőinek a fővárosba kell érkezniük az új jelek átvétele végett. A jelszó,

amellyel a választásba indulunk: — írja a körlevél — a szavazatok megkésztetése. Ezt el lehet érni, ha minden szavazó még egy embert szerez. Ily módon áldozatainkból, Moja és Marin áldozatából — megközelíthetjük az egymillió szavazatot.

Bukarest, jan. 17. Az állampolgársági bizonyítványok felülvizsgálásáról szóló rendelet, amelyet ma ratifikál a minisztertanács és holnap terjesztik előfeltevéle élé jóváhagyás és szentesítés végett, — elkészült.

A Timpul értesülése szerint a rendelet különböző kategóri-

ákba osztja az állampolgárokat és alapul veszi azt a régi magyar törvényt, amely szerint illetősége van annak, aki öt évig egy helyben lakott.

A rendelet azt tekinti állampolgárnak, aki 1913-ban román területen lakott. Aki ezután az év után költözött román területre, — írja a „Timpul”. — azt úgy tekintik, mint aki bűnös úton szerezte meg állampolgársági bizonyítványát. Az ilyen bizonyítványokat megsemmisítik és annak tulajdonosa ellen — szükség esetén — megindítják a kiutasítási eljárást.

Március 20-án lesz az új választás

Bukarest, jan. 17. A hétfő déli fővárosi lapok jelentése szerint a délutáni minisztertanács végleges formában megszövegezi a parlament felosztásáról szóló dekrétumot, amit az uralkodó még a hétfői nap folyamán aláír.

Az új választások időpontját március 20-ra tűzik ki.

A „Tempo” jelentése szerint az elmúlt hét végén Sinaiban Costinescu miniszter vilájában találkoztak Maniu Gyula és Dinu Bratianu.

A hivatalos lap közli, hogy a szövetségi központ vezetősége ellen vizsgálatot rendeltek el és a vezetőséget felfüggesztették működésétől.

A „Tempo” jelentése szerint Braescu főpolgármester rendeletet adott ki, amelynek értelmében a bukaresti közvágóhídon tilos a rituális vágás.

Ioanîtescu rádióbeszéde

Bukarest, január 17. Ioanîtescu földművelésügyi miniszter vasárnap délután rádióbeszédet mondott, amelyben megemlékezett arról, hogy a kormány előirli a mezőgazdasági adót. A jövőben ezt az adónemet a községi vásárokon eladott mezőgazdasági termékek után vetik ki.

Ünneplik Berlinben Sztojadinovicot

Berlin, január 17. A nemzeti sajtó nagy figyelemmel kíséri Sztojadinovic jugoszláv miniszterelnök berlini útját. Göring porosz miniszterelnök megemlékezett a német-jugoszláv barátságról. Hangoztatta, hogy az ország érdekei kiegészültek egymással. Nincsenek közös határok s ez a körülmény nagyban hozzájárul ahhoz, hogy e barátság még inkább kimélyüljön. Sztojadinovic jugoszláv miniszterelnök ugyanekkor kifejtette, — hogy szilárd hite szerint még szorosabbak lesznek ezek a kapcsolatok. Este az operában diszelóadás volt a jugoszláv miniszterelnök tiszteletére míg az előadás után Neurath báró külügyminiszter adott diszebedet, amelyen számos pohárköszöntő hangzott el.

IDŐJÁRÁS

Dél nyugati szél, változó felhőzet, újabb esők, havi esők. A hőmérséklet nem változik lényegesen.

Ma: a nagy ujévi „rumba” ajándék-akciónk 29. számú szelvénye

Megszűnt a Piccadilly

Bukarest hírhedt kávéháza

A bukaresti lapok hosszabb-rövidebb hírből emlékeznek meg róla, hogy Bukarest egyik legrégebbi és legnevezetesebb kávéházát a Piccadillyt bezárták. Egyik másik tudósításból érezni lehet, hogy hosszú és kínos szenvedés után.

Aki még nem járt Bukarestben, annak nehéz megmagyarázni, hogy mi volt a Piccadilly Bukarestnek. A Calea Victorian szembe a Capsával elterülő hatalmas épület már abban az időben díszére vált a fővárosnak, amikor az építkezési láz következtében gomba módra nőtt blokk háusok még nem adták világvárosi szint Bukaresznek és amikor a Telefon-társaság monumentális palotája még nem szűrte le a Piccadilly legendás fényét.

A Piccadilly azonban nem csak mint kávéház volt híresség, de a maga különös bájával, jellegzetességével több volt mint kávéház karkép volt a Piccadilly. Bukarest és Piccadilly összetartoztak, azt lehetett hinni, hogy elválaszthatatlanul, örökké. Tévedtünk. Eltűnt, mint Böhm Bandi a magyar konyhájával és bablevessel.

A főváros nevezetességei csillagászati magasságban voltak a Piccadilly felett. Mégis minden idegenvezetőnek első dolga volt bemutatni Piccadillyt mindenkinek, aki meg akarta ismerni a fővárost. Volt mit nézni rajta.

EGY KÁVÉHAZ TÖRTÉNETE...

Ha a Piccadilly történetére vissza akarunk emlékezni, akkor megállapíthatjuk, hogy a Piccadilly is befutotta a történelmi utat és tündöklését, valamint bukását és történelmi korokra lehet felosztani. Először volt a fejlődés kora. Azután következett a fénykor. Végül a hanyatlás kora, amelyet követett a bezárás.

A fénykort — olyan gyönyörű volt — nyugodtan tündöklésnek lehet nevezni. Ebben az időben még nem voltak ennyire elszaporodva a bárók és a mulatók és volt idő, amikor a Piccadilly ugyiszólván egyeduralmon volt Bukarest éjszakai életében.

Az első útját — és ez hátróztan forradalmi jelentőségű volt — az jelentette, hogy a kávéházban köszönő ember fogadta a vendégeket. Ilyen eddig még nem volt és érthetően kellemes feltűnést kelteit az elegánsan felöltözött köszönő ember, aki udvariasan hajbókolva üdvözölte a délutáni „schwartzra” beférő stammingásokat.

A Bukarestben mind gyakrabban megforduló erdélyiek a Piccadillyben tanulták meg, hogy ha feketét akarnak inni, akkor „schwartzot” kell rendelni, — mert egyszerű „fekete” rendelésre török kávéhoz hoznak. A feketét Marghilomannak hívták és csak a bukaresti „argot” nevezte el „schwartznak”.

AZ „ALCIS TIZEZER”...

A kávéház különben egészen más képet mutatott nappal, mint este. Mig este a felsőbb tízezer szórakozó helye volt nappal a semmittevők, a dologkerülők, a munkanélküliek találkozó helye volt. Nehezen lehetne most már megállapítani, hogy a Piccadillynek melyik arca volt jellegzetesebb és melyik népszerűbb.

A Piccadillynek délután egészen különös sajátos képe volt. Ez a kép teremtetette meg azt az atmoszférát, amely a „főúr” intézményét feleslegessé tette. Azt hisszük nem tévedünk, amikor azt állítjuk, hogy a Piccadilly ezzel is egyedülálló helyet nyitott ki magának a kávéházak körében. A tulajdonosok ugyanis, hosszú évek tapasztalata alapján úgy látták, hogy főúrnak nincs szüksége és a fizetési közvetlenebb módon intézték el: hoci-nesze alapon. A pincérek inkasszáltak. Amikor kivitték a rendelt feketét, vagy hemendekszt azonnal be is

szedték a tizenkettő uszkve husz lelt.

AZ „EZEREVES MAGYARORSZÁG”

Nehéz lenne most már képet adni a Piccadilly akkori kinézéséről. Nem is akarunk szociografiai felvételt készíteni és elég ha megjegyezzük, hogy a főváros minden rendű és rangú közönsége megjelent a nap folyamán. Különös előszeretettel látogatták a Piccadillyt a magyarok is. Aki magyar Bukarestbe érkezett, az másnap már biztosan a Piccadillyben volt látható és néhány nap múlva már a kávéház törzsvendégei közé számított.

Amikor az egyik jónévű újságíró kollégánk betoppant a Piccadillybe nem kis éllel jegyezte meg:

— Hiszen ez ezeréves Magyarország...

A társaságban levő urak csodálkozva érdeklődtek.

— ? ?

— Ezer évet lehetne kiosztani az itt levő magyarok között...

Be kell ismernünk, hogy a nagyváradinak szintén kedvenc találkozó helyük volt a Piccadilly. Váradon már meg volt a híre és megérkezés után természetesen mindenki első kötelességének tartotta a Piccadillybe bevonulni. Már több, mint öt éve van annak, hogy Nagyváradról lehelyezték Bukarestbe az egyik gyárat és

Alacsony árakat fizetnek a dohánytermésért

A múlt esztendői dohánytermés átvétele az egész országban és így városunkban is megkezdődött. A Temesvári dohányraktár előtt, ahol az átvétel történik, naponként nagy sorokban érkeznek a dohánytermelő gazdák szekerei. A termelők körében azonban

nagy a panasz, mert a száraz és jóminőségű dohány számára kilónként mindössze tízenöt-hatvan lelei árat állapítottak meg. Ez az alacsony termelési ár egyáltalában nem áll arányban a közszükségleti cikkek magas áraival.

Amikor tüzoltó a rendőrségi tisztviselő

A dévai zsidó hitközségi épület égésekor — amelyről már beszámoltunk — különösen ki-tüntetette magát Nagy János rendőrségi tisztviselő, akit pedig nem tüzoltásra, hanem a rend fenntartására vezényeltek ki a tüzhoz. Nagy János nem tudta tétlenül nézni a tüzoltóság kétségbeesett erőfeszítését, maga ragadta kezébe a fecskendő és életét kockáztatva bátorsággal szállt szembe a pusztító lángokkal. Behatolt az égő épületbe is és mivel más

értéket nem igen lehetett meg menteni a zsidó kántor szobájából, Nagy János az ajtóra szegzett tilparancsot hozta ki a lángbaborult szobából. — Nagy János egyébként éveket ezelőtt, az emlékeztetés dévai árvíz idején is hasonló önfeláldozással viselkedett és bátorságával tüntette ki magát. Hivatalos kitüntetést nem kapott, pedig megígérték. Most újra kiérdemelt egy kitüntetést, akár megkapja, akár nem

RUMBA-JEGY

SZELVENY

29

Aki a folytatásiágoson megjelenő számokat összegyűjti, résztvesz a „Rumba” játékban

1937—1938. december—január

loment Bukarestbe a gyári tisztviselőikara is. Az egyik fiatalabb tisztviselő nagyon jól érezte magát Bukarestben és ennek a véleményének a leveleiben többször is kifejezés adott. Egy ízben azután a fiatalember édes apja is lelátogatott Bukarestbe és az ifjú boldogan vezette apját a bukaresti boulevardokon. A Calea Victorian kart karba fűzve sétáltak és a Piccadilly közelébe érve erősebben csillogott a hangja:

— Azután van itt édes apám egy hely, az aztán valóban hízagpótló a mi számunkra. Kedves, kellemes, szórakoztató. Ott gyűlünk mindig össze, mindent megbeszélünk, valóban pompásan érezzük magunkat a Piccadilly...

Ebben a pillanatban a hátuk mögöl melléjük lép egy ősz haju rokonszenves ur és ráripakodik a fiatalemberre:

— Mit, azt a helyet dicsérik? Az magának egy kitűnő hely?

— Különben hova valók az urak.

— Nagyváradra...

— Akkor maguk mehetnek — mondotta lehagoltan és odébállott.

Fasiszta összeesküvés Madridban

Madrid, jan. 17. A madridi rendőrség 513 személyt tartóztatott le, akik egy katonai jellegű fasiszta szervezet tagjai voltak.

Felfegyverzik a palesztinai közhivatalnokokat

A bizonyítatlan palesztinai helyzetre jellemző, hogy újabban az összes közhivatalnokokat, akik a közönséggel érintkeznek, revolverrel látták el.

Öngyilkos lett a bánffy-hunyadi kórház gépésze

Zilahi Ferenc a bánffy-hunyadi kórház gépmestere szombat délelőtt 11 órakor a kórházépület egyik félreeső helyén szíven lőtte magát. Beszállították a kórházba, de állapotja olyan súlyos, hogy életbenmaradásához nincs remény. A tett oka ismeretlen.

Széleskörű amnesztiát irt alá az uralkodó

Kik nem részesülnek büntetéselengedésben és büntetésleszállításban?

Bukarest, jan. 17. A Hivatalos Lapban ma királyi kegyelmi és büntetésleszállítási törvényrendelet jelent meg a büntető, polgári és katonai bíróságok elíteltjei számára. Kegyelemben részesülnek a három hónapig bezárólag elítéltek. Le szállítják egy tizedére az erdő-törvény kivételével bármilyen törvény alapján elítéltek pénz-bírságát, hogyha a bírság nem több 5000 lejnél, egy harmadára, ha nem haladja meg a 10.000 lejt bezárólag, felére, ha nem haladja meg a 30.000 lejt. Egy harmadára leszállítják azok büntetését, akik három hónapnál nagyobb büntetést kaptak, de az nem több hat hónapnál, felére a hat hó-

naptól 1 évig terjedő, kétharmadára a három évig terjedő szabadságvesztést. A hadirokkantak és kiskorúak számára a büntetés elengedés, illetve leszállítás még nagyobb fokú. Az erdőkihágások miatt kivetett pénzbírság, ha nem több 30000 lejnél egy tizedére, ha nagyobb egy negyedére szállítatik le. Akik több börtönbüntetést kaptak, azok összesítése alapján számítják ki a leszállítást. A büntetés véglegesnek tekintendő akkor is, ha az elítelt lemond a felfolyamodásról.

Nem részesülnek a fenti kedvezményben: a visszaeső bűnösök, az árulás, kémkedés, alambiztonság elleni vétségek, megfontolt szándéku gyilkos-

ság, büntettek, rablás, gyújtogatás, ellenszegülés és a közrendbe ütköző bizonyos vétségek elkövetői, továbbá azok, akiket izgatás és bujtogatás, vagy más a közrendtörvénybe ütköző deliktumok miatt ítélték el abban az esetben, ha a kiszabott büntetés meghaladja az egy évet, köz-, vagy magán-pénzek eltulajdonítása, vagy elcsúszása, közokirathamisítás, csalárd bukás, a szeszitalmérési spekulációs törvénybe, élelmiszerhamisítási, kábítószer-terjesztési törvényekbe ütköző vétségek elkövetői, végül pedig a Codul Silvic alapján meg büntetett erdőkiérmelők.

Japán hivatalosan bejelenti a hosszú háborút

Tokió, jan. 17. A japán távirati iroda hivatalos kommunikét tesz közzé Japánnak Kínával szembeni politikájáról. A japán kormány — mondja a kommuniké — a helyzet megmentése érdekében hajlandó lett volna tárgyalni Csang-Kaj Sek marsallal, ha ez hajlandó lett volna megváltoztatni ma-

gátartását Japánnal szemben. Nanking elfoglalása után a japán csapatok leállították az előnyomulást, mert módot akartunk adni a kínai kormánynak arra, hogy megváltoztassa magatartását Japánnal szemben. Azt láttuk azonban, hogy Csang-Kaj-Sek különb-

zó kínai szervezetekkel együtt működve guerilla-háborút készült folytatni Japán ellen. Ez arra kényszerítette Japánt, hogy elfogadja a kínai kihívást belemenjen egy hosszú tartamu háborúba, hogy gyökerében irtsa ki a japánellenes mozgalmat.

Tartózkodási engedélyek hamisítóit leplezték le

Bukarest, jan. 17. A munkaügyi minisztériumban még a múlt év őszén vizsgálat indult meg, hogy egyes külföldi állampolgárok tartózkodási engedélyét meg nem engedett módon adták ki. Még szeptemberben történt, hogy az ilfovi törvényszék 4. számú vizsgálóbi-

róságához e tárgyban feljelentés érkezett és annak alapján a vizsgálóbíró 150 ügycsomó áttételét kérte a munkaügyi minisztériumtól. A Tempo állítása szerint, bizonyos kezek megakadályozták azt, hogy a vizsgálóbíró megkeresésnek sürgősen eleget tegyenek, —

majd az új kormány idején történt intézkedés arra nézve, hogy a vizsgálóbíróknak szükséges iratok a vizsgálóbíróknak megküldessenek. Az ügycsomók birtokában a vizsgálat új lendületet nyert és a közeli napokban ez ügyben szenzációs letartóztatások várhatók.

Ahol az asszony tizet tartásdíjat a férjnek

A bolgár kormány érdekes törvényrendeletet bocsátott ki, amely alapjaiban megváltoztatja az eddigi házassági törvényt. A törvényrendelet számol azokkal a változott viszonyokkal, amelyek az utóbbi években gyökereiben megváltoztatták a házasság anyagi vonatkozásait és tekintetbe veszi, hogy most már nem lehet a férjaktól megkövetelni, hogy mint a múltban, ezután is kötelesek legyenek minden körülmények között eltartani feleségüket. A törvényrendelet ki-

mondja, hogy ezután nemcsak a férjnek kell társadalmi állása és anyagi lehetőségei szerint eltartani a feleségét, hanem ha a férjnek nincs kellő keresete, az asszonynak is gondoskodnia kell a háztartás fenntartásáról.

Válás, vagy a házasság megsemmisítése esetén a bűnösnek nyilvánított házastárs, legyen az a férfi, vagy a nő, köteles tartásdíjat adni a másiknak, ha az nem tudja egyedül fenntartani magát. A törvény szerint „eltartani” azt jelenti,

hogy a kötelezett félnek a másik fél minden életszükségletéről gondoskodnia kell.

Módosítják a mezőgazdasági kamarák törvényét

D. R. Ioanîtescu földművelésiügyi miniszter kijelentette, hogy törvényjavaslaton dolgozik, amellyel a mezőgazdasági kamarákról szóló törvényt módosítja.

EGY ERDEKES LEVEL

Igen tisztelt gyógyszerész ur! Örömmel értesítem, hogy a feleségem kigyógyult a Gastro D. orvosságtól és nagyon szépen köszönöm a szerkesztőségnek, hogy ajánlotta ezt a gyógyszert. Most szíveskedjenek 4 üveggel küldeni utánvéttel az alanti címre, ezeket az öccsém számára rendelem. Tisztelettel Oláh Danilă, Cioci — Csókfalva u. p. Gindari.

Gastro D. gyomor-, epe-, vese-, máj és bélbetegségek eseteiben kitűnő hatással van. Orvosok is ajánlják.

Gastro D. kapható gyógyszer-tárakban és drogériákban és vagy postán megrendelhető 135 lei utánvét mellett Császár E. gyógyszer-tárában, București, Calea Victoriei 124.

SPORT

Románia sport sikere

Románia és Jugoszlávia két-két csapattal vesznek részt a KK küzdelmeiben

Belgrád. — A KK egyesületek intézőbizottsága Belgrádban ülést tartott, amelyen azt a változott helyzetet beszélték meg, amelyet Svájc kilépése a KK küzdelmeiből teremtett. Elhatározták, hogy Svájc helyett a jövőben még egy román és még egy jugoszláv csapat vesz részt a KK 1938-as küzdelmeiben.

Egyébként megállapították a KK fordulójának az időpontját. Eszerint június 26-án és július 3-án kerül sor az első forduló lebonyolítására. Július 10-én és 17-én bonyolítják le a második fordulót, míg a harmadik forduló lebonyolítására július 27-én és 31-én kerül sor.

A belgrádi megbeszéléseken a román futballsportot Luchide Octavian képviselte, aki május 21-ére egy olasz csapatot kötött le.

Magyarország-Luxemburg 6:0

Tizenhatezer néző előtt zajlott le Magyarország-Luxemburg mérkőzés. A magyar válogatott megsemmisítő fölényrel győzött. A gólok sorrendje a következő: 13. percben Szendrődi, szünet után 14. p. Szendrődi, 28. p. Kállai, 30. p. (11-esből) Zsengellér, 35. p. Miklósi, 37. p. Szendrődi.

Kispest-Orán 4:3

A Slavia 5:2-re verte az Austriát

Prága. — Prágában az elmúlt vasárnap két érdekes mérkőzés zajlott le. A Slavia az Austriával mérte össze az erejét és 1:0-ás félidő után 5:2 arányban fektette két vállra az osztrák jóképességű csapatot. A Sparta csupán 5:5 arányban végzett a Wakkerral.

A kiválasztott

— Regény — 37

Nagy ügyel-bajjal lekecmergeti a szürkéről. A gyep-lészárakat egyik kezébe fogta, a másikkal fölsegítette Susant a porból.

E pillanattól kezdve Mr. Tunkin szerencsése meg volt alapítva. A következő három év alatt elfeledte azokat a szűk napokat, amikor még kocsis- és lókölszónésből élt Bayswaterban. Susan nem feledkezett meg soha a barátairól, mint ahogy azok sem felejtették el őt.

Nem sokat beszélgetett Mr. Tunkinnel. A kezébe kapaszkodva felugrott a földről. Ekkor szivvidítő berregéssel, puffogással a kerítés mellé gurult a Bentley. Nem az uton állt meg, hanem a gyepen, csillogva, szép kék színét kelve.

— George! — kiáltotta Susan.

George, meghazudtolva hatvan esztendejét, fürgén kiugrott a kocsiból és urnőjéhez sietett.

— George — mondta Susan — nem is tudtam, hogy maga autót is tud vezetni!

George úgy süstörgött, mint ha számtalan üstben forna a víz.

— Tudok hát! És hányszor megmondtam, hogy tiszta örültség ilyen lóra ülni Londonban. Ez a baj a mai fiatal-sággal! Sohasem tudják, hogy mikor elég. Ez a nyomorult dög kiférhetne volna a nyakát és az övét is. No, ő érte nem kár, de az utóbbi kutya egy esztét volt! Nézzen csak rá úgy áll ott, jámbor pózával, mint a ma született bárány.

— Tyü, micsoda nyelve van! — mondta Mr. Tunkin.

Susan szédült; belekapaszkodott a rácsba. George kinyújtotta a kezét, hogy támogatja, de rögtön vissza is huzta, amikor észrevette, hogy nevetés rázza urnője karcsu testét.

George odasétált, ahol a pej, immár teljesen megszédülve, azon fáradozott, hogy elérje a rododendron leveleit...

2.

Bird, Sir David Kerr komornyikja, óvatosan behuzta maga mögött a könyvtárszoba ajtaját. Másor kifejezetten, egykedvű vonásai most megütődöttéget árultak el. A lépcső alján Hewson, Sir David Kerr belső inasa várakozott reá.

— Történt valami? — érdeklődött Hewson halkán, a jólnevelt inas tompított hangján.

Bird megrázta kopasz fejét.

— Nem tudom, mi van vele. Ugy jár fel és alá, mint a kereke zárt oroszán. Mintha megvadult volna, úgy forog a szeme. Alig vette tudomásul, hogy benn vagyok. Amikor halkán köhögtem és megkérdeztem, paráncsol-e valamit inni és tölteni akarom neki rám formedt és azt mondta: „beszéljen nekem lovakról!” A hangja megijesztett.

(Folyt. köv.)

Lelkiismeretes munkát követel Savu pénzügyminiszter a pénzügyi vezérfelügyelőktől

Felülvizsgálják a részvénytársaságok adókivetését

Eugen Savu pénzügyminiszter elnöklése alatt értekezletet tartottak Bukarestben az összes pénzügyi vezérfelügyelők. A tanácskozáson résztvettek I. D. Enescu pénzügyi alminiszter, valamint Râmnicéanu, Constantin Procopiu és Boian vezérfelügyelők is.

Eugen Savu pénzügyminiszter megleghangú felhívást intézett a vezérfelügyelőkhez az adóbehajtás fokozása és elősegítése érdekében és különösen az adóellátások megakadályozására hívta fel figyelmüket. A miniszter hangsúlyozta, hogy a legszigorúbban alkalmazza majd a törvényes megtorló rendszabályokat mindazok ellen, akik akár hanyagságból,

vagy pedig az adóellátókkal való együttműködés révén megkárosítják az államot. Kijelentette, hogy személyesen végzi majd az ellenőrzést és várakozóan inspicálásokat tart a pénzügyigazgatóságoknál. Ugyanakkor azonban nem feledkezik meg a lelkiismeretes és becsületes elemek megjutalmazásáról. Közölte, hogy nem engedélyezi az olyan tisztviselői áthelyezéseket, amelyek az ügyvitel menetében zavarokat idéznének elő.

Ezután Enescu alminiszter beszélt, majd pedig a vezérfelügyelők Procopiu vezérfelügyelőrrel tanácskoztak. A vezérfelügyelők utasították a vezérfelügyelőket, hogy a pénzügyi év végéig

hajtásuk be az összes esedékes, valamint hátralékos összegeket. Elrendelte a vezérfelügyelők, hogy haladéktalanul vizsgálják felül az összes részvénytársaságok adókivetését, annak megállapítása végett, hogy ezek a kivetések a való helyzetnek megfelelnek-e. Mindazokban az esetekben, amikor megállapítás nyer, hogy a kivetés nem felel meg az üzleti könyvekből megállapítható bevételeknek, jegyzőkönyvet vesznek fel. Ugyancsak utasítást adott arra is, hogy a már engedélyezett adófizetési haladékokat tekintve semmieseknek és haladéktalanul fogjanak hozzá a teljes összeg behajtásához.

Hogyan módosítják az ügyvédtörvényt?

Bukarest, január 17. Az ilfovi ügyvédi kamara választmánya Marinescu — Bolintin prodékán elnöklése alatt több órás tanácskozást tartott, amelynek befejezése után elhatározták:

1. Sürgős intézkedéseket tesznek az 1918-tól december 8-ig történt ügyvédkamarai bejegyzések körül elkövetett visszaélések és törvénytelen-ségek megállapítására.

2. Elkészítik a törvénytelenül bejegyzett ügyvédek névjegyzékét.

3. Közbenjárnak az igazságügyi miniszternél a legfelsőbb királyi rendelet mielőbbi megszerkesztése végett és erre kijelölik Marinescu — Bolintin és Constantin Alegiu prodéká-nokat, Grăia, Dimitriu — Soimu és Murguşeanu választmányi tagokat.

4. Fölkérlik az ügyvédi kar tagjait, hogy viseltessenek bizalommal a fegyel-

mi bizottság iránt, amely többek között, el van határozva, hogy az ilfovi kamarának teljesen román autochton összetételű bizottságon a kar rendjének és fegyelmének megővásával, ami a nemzeti megvalósítások idejében föltétlenül szükséges.

Az ügyvédeknek az a csoportja, amely ezzel a határozattal nincsen megelégedve és

a törvénytelenül bejegyzett zsidó ügyvédek azonnali fel-függesztését követeli, mára gyűlést hívott egybe. Ezt a csoportot felizgatta az is, hogy egyes választmányi tagok, akik még egy nappal előbb az azonnali kizárása mellett voltak, a fenti határozatot megszavazták, holott abban az azonnali fel-függesztésről nincsen szó.

Cigaretta-tárcája utján bucsuzott az öngyilkosjelölt

Rosinger Miklós, a nagyváradi Pallás-kávéház trafikosa, pénteken este átadta cigaretta-tárcáját egyik kollégájának azzal, hogy mindjárt jön. Rosinger azóta nem jelentkezett. Szombaton egy kis

levelet találtak a cigaretták között. Ebben a levélben Rosinger megírja, hogy nem jön vissza többé. A trafikos hozzátartozói öngyilkosságtól tartanak. A rendőrség nyomoz.

A lövöldöző segédjegyző véres mulatsága

Baican Andrei széplaki segédjegyző Széplakon a kocsmában mulatott és ittas állapotban revolvért rántott és lövöldözni kezdett. Lövöldöz-

zés közben súlyosan megsebesítette Tiro Ioan gazdálkodót. A gazdálkodót kórházba szállították, míg a segédjegyzőt őrizetbe vették.

Földalatti pályaudvarok készülnek Budapesten

Budapestről jelentik: Az Új Nemzedék jelentése szerint a magyar kormány elhatározta, hogy nemzetvédelmi szempontok miatt megszünteti a nyugati és keleti pályaudvar és a földalatti létesítmények vasutállo-

mást. A tervek szerint a két földalatti állomást földalatti alagút köti majd össze, amely 25 méter mélységben lesz megépítve. A földalatti folyosó a Duna alatt is áthúzódik.

FLOREAL

krém és puder népszerűségének útjai:

1. A legfinomabb gyógyanyagokból készülnek
2. Ervénnyre jut'atja a: arc szépségét.
3. Az arc bőrre jótékony hatással van
4. A krém a bőrbe jól beszívódik
5. A puder jól tapad
6. Az illata nagyon kellemes
7. Nem feltűnő és mégis hat
8. Még jelentéktelen arcot is vonzóvá tesz
9. Az ára olcsó: krém tégelye 40 lei
10. A puder ára: 30, 50 és 90 lei

Főlerakat:

PAP Drogueria

Oradea, Bulev. Regele, Ferdinand 9
Telefon 6-56. Naponta postai szélküldés.

Allatbarátok

EGY budapesti törvényszéki bíróról emlíkezik meg a napokban több lap is, aki valamilyen akciót kezdett a beteg kutyák érdekében. Ezzel kapcsolatban aktuálisá vált a kérdésszóról írni és talán rehabilitálni azokat a jótét lelkeket, akik a túlzottan modernkedők szemében gúny tárgyai. Csaknem demagogikus az a mód, ahogy ezeket az embereket egyesek elintézik. Talán nem mindenütt egyforma lekesedéssel és egyforma meggyőződéssel, de minden esetre következetesen. Csodálkozni nincs is mit ezen, mert hiszen olyannyira kézenfekvő alkalom az emberi rosszmájúság, vagy nevezük finoman: élénk kritikai szellem megnyilvánulására. Ennél kézenfekvőbb és olcsóbb alkalom nincs is megmutatni, mit tud az ember tenni szerencsétlen emberiársaiért, — mint ilyenkor felkiáltani „Inkább a beteg emberekkel törődne az a nyavalgás...”

Ez a felkiáltás ismétlem, nem más mint olcsó és határtalanul smucig jótékonykodás. Az igazság az, hogy a szegény emberek nagy világának semmi haszna nincsen ebből a felkiáltásból. Az emberi erkölcsöt csak az nemesíti, ha az emberi tetteket megértéssel nézzük és nem fölényes legyintéssel és okoskodó megrovással intézzük el.

Ezért nagyon szomorú jelenség azt látnunk, hogy a jótékony és az emberi humanitás örve alatt megítél valaki nemes és jószívre valló cselekedeteket, még ha tegyük fel az általános emberiség szempontjából tévesek és hiábavalóak is. A kérdést itt nem kell összetéveszteni kényes és partimozgó dologtalan emberi dämák, kutya vagy más állatrajongsággal és pincsi vagy papagály-kultusszal. Ebben semmi emberi nincsen és a szodomizmus határán mozognak. Ide csak az orvosnak van joga megértéssel betoppanni. Mi legfeljebb undorral fordulhatunk el tőlük. Szerencsétlen páriák, ők is meg kutyáik, macskáik s egyéb állataik egyaránt. Magam is csodálkozom, hogy amióta annyira szeretem az állatokat az ilyen el-kényesített emberkedvencék láttára undor és düh fogott el. Étségtelen, hogy ennél csúnyább elfajzása az emberi szerefnek már nem is lehet. S ami a legszomorubb, az inkább nevetünk rajta, de viszsztatásztó voltát nem fogjuk fel. Ismertem egy gyárigazgatót Kolozsváron, aki három utyával nemegyszer megoó-kutyával aludt egy ágyban. A kutyák nemegyszer megfedekeztek magukról, a gyárigazgató álma közben, de se-

baj! Reggel csak száradni tették ki az ágyneműket s este ismét beleteküdt a kővér igazgató és a három kutya.

Ez az undorító jelenség természetesen túl mozog az állatkedvelés határán s még inkább az állatbarátok megbecsülésének és megértésének körén. Azok, akik az állatbarátok tetteit oly könnyed és fölényes mozdulattal megítélik, rendszerint valójában ezekre gondolnak, de mint a hiányos intelligenciájú ember általában — nem igyekeznek a fogalmakat tisztességesen elválasztani egymástól.

Az állatbarátság egészen más fogalom s megítélésénél más emberi és megértő mértéket kell használnunk. A napokban is jelent meg egyik

kedves olvasónk tollából felhívás az illetékes hatóságokhoz, hogy a rejtetes hidegben ne hagyják elpusztulni, hidegbe, fagyba veszni a szerencsétlen házörző kuvaszokat, hanem kötelezzék a kutyatulajdonosokat, hogy kutyát kapjanak össze a szerencsétlen teheteitlen állatoknak. Erre is kaptam valami gunyos megjegyzést, egy másik olvasó részéről, hogy hány embernek sem jut meleg kutykó, miért nem avval törődik a nemes állatbarát. Magától értetődik, hogy a megjegyzést figyelmen kívül hagytam. Nem tartozik a humánus hatáskörébe egy lényen segíteni, a másikat veszni hagyni. Természetes, hogy a jószívűségnek s az emberi szolidaritásnak legelső sorban az emberbaráti intézmények felé kell kinyitnia az emberi szíveket, de ne felejtjük el, hogy ezek a leintő, fölényes bírák rendszerint tökéletes közömbösséggel men-

nek el nemcsak az állati, hanem az emberbaráti intézmények mellett is.

Az emberi szolidaritás egy nagyobb és sok tekintetben mélyebb, ha nem is tudatos szolidaritásból születik: a föld összes teremiményeinek szolidaritásából. Az ember nemcsak ezért becsülte meg az állatokat, mert védelmére és haladásának előmozdítására szolgáltak. Volt ebben a megbecsülésben az egész teremítésnek tiszteleite is és általában az élet megbecsülése az élet értékének felismerése.

Ez olyan kérdés, mely elől ma már nem zárkozhatsz el. Jóllehet a túlzott állatkultusz már az ember született és tudat alatt élő szolidaritásának helytelen sikba való átnövése, az állatbarátság már párhuzamos és nagyon sokszor azonos az emberbarátsággal.

A világot nem a közömbös, hanem a jó emberek fogják megmenteni.

Tifusz bacillusokkal akarták elpusztítani hűtlen társukat a „csuklyások”

Páris, január 17. CSAR-szervezet — a csuklyások — clermont-ferrandi fegyverraktárnak leleplezése alkalmából leleplezték egy eddig ismeretlen csuklyást, akinek vallomása élénk fényt vet azokra a vendetta-módszerekre, amelyekkel a jobboldali terrorszervezet dolgozott.

Egy eddig még ismeretlen nevű csuklyás bevallotta, hogy a múlt év februárjában a CSAR-szervezet részéről

egy bacillusokkal telt tubust kapott, hogy azzal gyilkolja meg egyik társát, Sallé biztosítási tisztviselőt, aki ugyan a CSAR tagja volt, azonban vétkezett a titkos szervezet szabályai ellen.

Ő látszatra elvállalta a megbízást, amelyet azonban nem teljesített, úgyhogy négy nappal később szemrehányást is kapott a vezetőség részéről amiatt, hogy Sallé még mindig életben van. Az ő jelenlétében adták át ezután egy Billecoque nevű egyénnek egy revolvert, hogy löjje agyon Sallét.

Ennek a vallomásnak az alapján nyomozás indult Sallé után, akit meg is találtak

egy svájci szanatóriumban. A megszökött biztosítási tisztviselő a kihallgatás során előadta, hogy ő a CSAR-ból már régen kilépett, azóta nyugta nem volt,

vagy levélben fenyegették meg halállal, vagy ismeretlen emberek szólították meg az uccán fenyegető üzenetekkel. Ezért inkább kíváncsi volt, majd miután beteg lett, bevonult egy svájci

szanatóriumba.

A párisi rendőrség vegyvizsgáló-állomásán megvizsgálták az ismeretlen mérget tartalmazó tubust, ahol megállapították, hogy tifusz- és paratifusz-bacillusok voltak benne. A CSAR számlájára írják egyébként Navasin orosz közgazdász meggyilkolását is, őt 1933. januárjában találták meg átszúrt szívvvel a Bois de Boulogne-ban.

Börtönbüntetést az árdrágítókra

A Capitala értesülése szerint C. C. Braescu, a főváros főpolgármestere, Goga Octavian miniszterelnök elé terjesztette a kenyér, a hús és a fa ármaximálására vonatkozó tervezetét.

A tervezet szerint az ármegállapító bizottság által megállapított árak ellen vétőket az eddigi gyakorlattal ellentétben börtönbüntetéssel akarják sújtani.

Agyonverte saját gyermekét egy bestiális anya

A fővárosi Príncipe Nicolae nevű külvárosban szomb-

ton meghalt az ötéves Iloaia Elisabeta. A tisztí orvosnak gyanus volt a kisleány halála. Az elrendelt boncolás mindenben igazolta az orvos gyanúját ugyanis kiderült, hogy a kisleány halálát belső vérzés okozta, azonkívül több oldalborda is el volt törve. A rendőrség letartóztatja a gyermek anyját, aki bevallotta, hogy több napon keresztül agyonverte a szerencsétlen kisleányt, míg az elájult. Az anyát letartóztatták.

Pokolgépes merénylet Jeruzsálemben

Jeruzsálem, január 17. A jeruzsálemi György király uton egy arab pokolgépet dobott egy zsidó csoport közepébe. A pokolgép szerencsére nem tett

kárt senkiben sem. Nabus város polgármesterét megtámadták az arabok, mert a polgármester mérsékelt arab pártot alakított

Nagyvilág

S. H.

Lucien Descaves, a híres francia író és újságíró „Pellen-gére a gyűlölettel” címen nagy mozgalmat indított a gyűlöletnek az emberi életből való kiküszöbölésére. Felhívja mindazokat a franciákat, akik megunták az erőszakosságokat és veszekedéseket, tüzzenek a gomblyukukba S. H. (sans haine — gyűlölet nélkül) betűkkel ellátott jelvényt. Sok tudós és író jelentette már be, hogy csatlakozik Lucien Descaves mozgalmához.

Roosevelt elnök nadrágja

Egy elterjedt amerikai divatlap megszavaztatta olvasóit, hogy kit tartanak a fiz leggon-dosabban öltözködő amerikai férfinak. Nagy meglepetést keltett, hogy első helyre, a legnépszerűbb filmhősöket megelőzve, Roosevelt elnök került. A divatlap arról is beszámol, hogy az eredmény megállapítása után elküldte munkatársát Rooseveltnéhez és megkérdezte, mit szól a szavazáshoz. Az elnök felesége nevetve jegyezte meg:

— Ha tudnák, mennyi vesződségembe kerül rávenni a férjemet, hogy legalább kéthetenként egyszer kivasaltassa a nadrágját...

Hipnotizált gépkocsivezel

Amerikában sokat foglalkoznak a gépkocsibalesetek okai-val s e kihatások során a böles közlekedési szakértők néha meglepő megállapításra jutnak. A mértéktelen alkoholfogyasz-tás, a túlfeszített szellemi és testi munka, továbbá a helytelen táplálkozás már régen felfedezett közlekedési baleset-okokozók. Eric Ogden, a kaliforniai egyetem közlekedési tan-székének tanára, azonban most egy új, komoly veszélyre hívja fel Amerika gépkocsivezetőinek figyelmét. Igen gyakran fordul elő, hogy az amerikai or-szágutakon a gépkocsivezető minden különösebb látható ok nélkül elveszti uralmát a gép fölött s amikor néhány pillanatra „kikapcsolódás” után mogához tér, már régen az or-szágut mellett árokban fekszik. Ezt a rejtélyt oldotta meg most Eric Ogden tanár. Az amerikai országutak közepén egy fehér vonal fut végig. A vezető, ha hosszú turát csinál, órákig nézi azt a fehér vona-lat... S ez lesz a vesztes! Az or-száguton futó fehér vonal való sággal hipnotizálja a motor egyhangú zugásától már amúgy is kábult gépkocsivezetőt. A fe-hér vonal hipnotikus álomba ringatja... Csak néhány másod-perc az egész, de már ez is elég egy csinos és kiadós sze-rencsétlenséghez... Tehát, gép-kocsivezetők, vigyázat, óvakod-junk a fehér vonal állandó né-zésétől!

APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetés ára szavanként 2 lei. A legkisebb hirdetés 10 szög 20 lei. A rumba igazoló-jegy szelvényei ellenében 10 szavas apróhirdetést 10 lejért közölünk. Jelíggel, vagy „cim a kiadóban” jelzéssel feladott hirdetéseknek 10 lej pótdíj fize-tendő. Csak válaszbélyeges érdeklődésre válaszolunk.

Róna fényképésznél

Ismét megkezdődött a nag/ ár. kedvezmény

6 drb művészi lev. 80 lei lap csak

ugyanaz, ami a kirakataimban lát-ható. Kérem, ne hagyják magukat félrevezetni a konkurenciától.

Str. Alexandri 4.

ÁLLÁS

Mindenes szobalányt közép-korut felvesz uri család. Cim a kiadói hivatalban. 150

Oșorheiu és fughiu községek (Oradea mellett) részére meg-bizható lapárut keresünk jó keresettel. Jelentkezni a kiadó-hivatalban.

Megbízható, közelbenlakó be-járónót délelőtti keresek, ki ebédhordást vállalja. Vladimi-rescu ucca 6. Grosz. 153

Jobb házból való fiut azon-nal felveszünk kifutónak Wolf bőrdípar, Alea Romei 1. 154

ÉTEL-ELADÁS

Eladó két dupla ágyra való ágytákaró (egy horgolt és egy grenadin), egy fehér gyermek-ágy. Str. Vasile Conta 22. 133

Rendőrséghez és pénzügy-igazgatósághoz szóló bejelenté-sek, lakbérszerződések és más hivatalos nyomtatvány-ürlapok kaphatók a Pásztor Ede cégnél Piața Mihai Viteazul 4.

Eladó antik keményfa háló-szoba butor, divánnyal. Györ-ky telep, Nagy Sándor kerté-szet. 153

Kerékek házat megvételre, melyben korcsma és fűszerüz-let van. Cim a kiadóban. 157

LAKÁS

Egy szoba, konyha, speiz ki-adó. Str. Rândunici 1. (Fecske ucca) 155

Amerika tovább folytatja a fegyverkezést

Washington, jan. 17. Az amerikai kongresszus katonai bizottsága javaslatot terjesztett elő az ország katonai és hadi-tengerészeti erejének növelé-sére. A bizottság ülésén a fel-

szólalók sorra azt követelték, hogy a kormány szerezzen be minden haladék nélkül jelen-tős mennyiségű legmodernebb hadianyagot.

Flamand diákok ro-bama egy fogház ellen

A belgiumi Louvainben su-lyos összetűzés zajlott le a kar-hatalom és flamand naciona-lista diákok között. A diákok meg akarták rohanni a foghá-zat, hogy egy Grammens nevű bebörtönzött nacionalistát ki-szabadítsanak. A flamand nem

zetiségű nacionalisták a néme-tekhez huznak s Grammens azért került a börtönbe, mert az uccák francianyelvű jelző-tábláit akarta elpusztítani. A karhatalom végül fegyverhasz-nálatra kényszerült s egy dia-kot megsebesített.

Halálosvégű motorkerékpár-kirándulás a temesvári ítéltábla előtt

Múlt év márciusában Arde-lean János, temesvári lakos motorkerékpáron kirándult és magával hívta Iepure Nicolae nevű barátját is, aki háta mö-gött foglalt helyet. Késő este volt, amikor visszafelé indul-tak és a sötétség ellenére Ar-delean teljes sebességgel ve-zette gépét. A vadul vágató motorbicikli, amely az utnak előírásellenes oldalán haladt, nekirohant egy szekérnek, — mégpedig oly szerencsétlenül, hogy a szekér rudja Iepurát valóssággal felnyársalta. A sze-

rencsétlen ember néhány perc mulva kiszenvedett. Ardelean a törvényszék gondatlanságából okozott emberölés címén hat hónapi fogházra ítélte. Feleb-bezés folytán az ügy most az ítéltábla elé került, ahol a vádlott ügyvédje utján terje-delmes bizonyítás-kérelmet ter-jesztett el őannak, igazolásá-ra, hogy Ardelean nem járt el gondatlanul és így nem ter-heli felelősség. A tábla a bizo-nyítási kérelmet elutasította és a hathónapi fogházbüntetést helybenhagyta.

Közkívánatra

megho/szabbitva!

1 drb művészi nagytás 39 lei, 3 drb rendelésnél 3 drb művészi levelezőlapot ajándékba adunk

FOTO JULIETTA

Bulevardul Regele Ferdinand 6.

Tilos a pénzügyőri lapok terjesztése

Bukarest, jan. 17. A pénzügyminiszterium közölte a pénzügyigazgatóságokkal, hogy tilos elhelyezés végett semmi-lyen formában elhelyezni és a tisztviselőket a következő la-pok előfizetésére kötelezni: Ad-ministrația financiară, Tribuna financiară, Gazeta financiară, Gazeta Capitalei, Garda finan-ciară, Bursa.

A CFR megbünteti az „önző” utasokat

A CFR rendeletet adott ki, hogy mindazok, akik azzal a céllal, hogy kényelmesebben utazzanak, magukra zárják a vasuti fülke ajtaját és ezáltal a főbb utasok helyeleteit veszik el, a fülkében levő ösz-szes helyek árát megfizetni kö-telesek.

Rádió műsor

SZERDA

BUKAREST. 7.30 Ritmikus torna, rádióhíradó, reggeli hangverseny, háztartási, orvosi tanácsok. 13 Időjelzés, időjárás kulturális hírek, sport, vízállás jelentés. 13.10 Déli hangver-seny közvetítése. Közben sport-hírek adása. 13.40 Gramofonle-mezek. 14.15 Hírek, időjárás-jelentés, rádióhíradó. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 18 Julea V. zenekara. 19.15 Zenetörténeti előadás hangpéldákkal. 20.15 Lemezek. 21.15 Bemondás sza-vak szerint. 21.50 Tarka leme-zek. 22.30 Hírek. 22.45 Ven-déglői zene.

BUDAPEST I. 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felol-vasás. 12.10 Vizjelzőszolgálat. 13 Déli harangszó. 13.05 Ci-gányzene. 13.30 Hírek. 14.20 Pontos időjelzés. 14.30 Hangle-mezek. 15.40 Hírek. 16 Árfolyamhírek. 17.15 Diákfélóra. 17.45 Pontos időjelzés. 18 Elő-adás. 18.30 Jazz. 19 „Francia költők Magyarországról” elő-adás versekkel. 19.45 A rádió szalonzenekara. 20.20 Az Ope-raház előadásának ismertetése. 20.30 Az Operaház előadásá-nak közvetítése: I. „Május ki-rálynője”. II. „A szent fáklya”. III. „Pesti karnevál”. 21.20 Hi-rek. 22.35 Hírek, időjárásjelen-tés. 23.15 Cigányzene. 24.20 Tánclemezek. 1.05 Hírek kü-l-földi magyarok számára.

NYOMATOTT PASZTOR ED/ CÉGNEL ORADEA